

Jabra
Evolve 65



Bedienungsanleitung

© 2014 GN Audio A/S (GN Netcom A/S). Alle Rechte vorbehalten. Jabra® ist eine eingetragene Handelsmarke von GN Audio A/S (GN Netcom A/S). Alle anderen hier enthaltenen Warenzeichen sind das Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber. Die Bluetooth®-Wortmarke und -Logos sind Eigentum der Bluetooth SIG, Inc., und jegliche Benutzung dieser Marken durch GN Audio (GN Netcom A/S) erfolgt unter Lizenz.

Hergestellt in China
MODELL: HSC018W



Die Konformitätserklärung finden Sie unter
www.jabra.com/doc

1. Willkommen.....	5
2. Jabra Evolve 65 übersicht	6
2.1 Stereo-Modell	
2.2 Mono-Modell	
2.3 Mitgeliefertes Zubehör (Stereo und Mono)	
3. Tragestil	8
3.1 Tragestil links oder rechts	
3.2 Einstellen des Kopfbügels	
3.3 Ausrichten des Mikrofons	
3.4 Aufbewahrung des Mikrofons	
4. Akku aufladen	11
4.1 Ruhemodus	
5. Verbinden	13
5.1 Anschluss an einen PC (unter verwendung von Jabra Link 370)	
5.2 Verbindung mit einem mobil gerät (unter verwendung von Bluetooth)	
5.3 Anschluss an einen PC (unter verwendung eines USB-kabels)	
6. Verwendung	16
6.1 Alltäglicher Gebrauch	
6.2 Mehrere Anrufe	
6.3 Optische Gesprächsanzeige	

7. Software und Firmware.....	20
7.1 Jabra Direct	
7.2 Firmware aktualisieren	
8. Technische daten	21

1. Willkommen

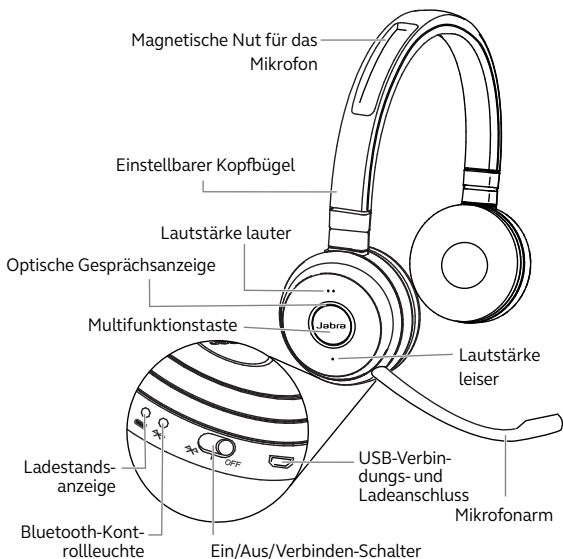
Vielen Dank für Ihren Kauf des Jabra Evolve 65. Wir hoffen, Sie werden Ihre Freude damit haben!

Merkmale des Jabra Evolve 65

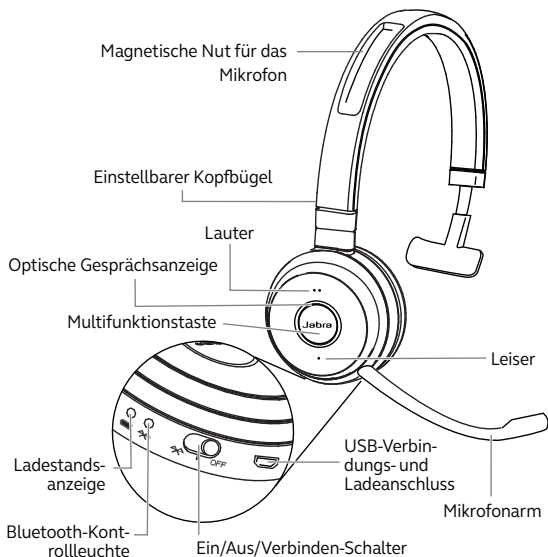
- Verbindung mit PC über Jabra Link 370 Bluetooth-Adapter oder USB-Kabel
- Verbindung mit Mobilgeräten über Bluetooth
- Integrierte optische Gesprächsanzeige
- Diskreter Mikrofonarm lässt sich an den Kopfbügel anklappen, wenn er nicht benutzt wird
- Ausgezeichnete Musik- und Sprachfunktionen
- Hi-Fi-Sound

2. Jabra Evolve 65 übersicht

2.1 Stereo-Modell



2.2 Mono-Modell



2.3 Mitgeliefertes Zubehör (Stereo und Mono)



Tragetasche



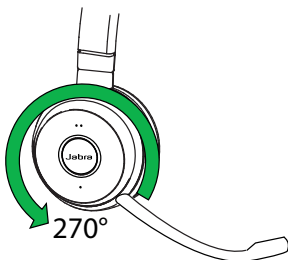
USB-Kabel

3. Tragestil



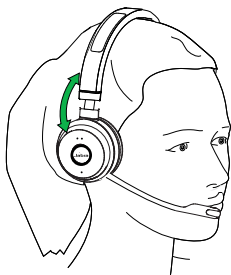
3.1 Tragestil links oder rechts

Jabra Evolve 65 kann links oder rechts getragen werden, indem das Mikrofon einfach auf die andere Seite geklappt wird (bis zu 270°).



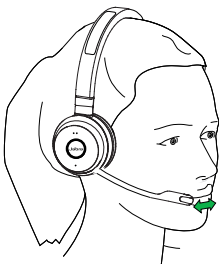
3.2 Einstellen des Kopfbügels

Stellen Sie den Kopfbügel so ein, bis er bequem sitzt.

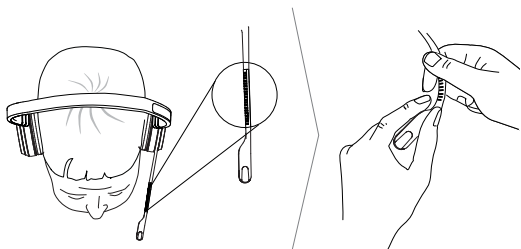


3.3 Ausrichten des Mikrofons

Es wird empfohlen, das Mikrofon in Mundnähe (1-1,5 cm) zu positionieren.

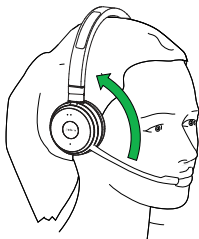


Das Mikrofon lässt sich gemäß den persönlichen Vorlieben biegen.



3.4 Aufbewahrung des Mikrofons

Wenn Sie Musik hören oder sich im Freien befinden, kann der Mikrofonarm in der magnetischen Nut des Kopfbügels verstaut werden.

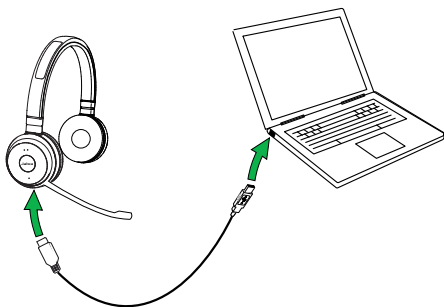


4. Akku aufladen

Der Akku des Headsets wird geladen, wenn es über ein USB-Kabel an einem PC angeschlossen ist oder wenn es mit dem im Lieferumfang Ihres Mobilgerätes enthaltenen USB-Ladegerät geladen wird.

Das Headset kann beim Laden mit einem an einen PC angeschlossenen USB-Kabel weiterhin zum Telefonieren benutzt werden.

Es dauert ca. 3 Stunden, um den Akku vollständig aufzuladen.



4.1 Ruhemodus

Ist das Headset eingeschaltet, wird aber nicht getragen, so geht es nach 15 Minuten automatisch in den Ruhemodus, um Akkuleistung einzusparen. Um den Ruhemodus manuell zu beenden, drücken Sie eine beliebige Taste am Headset.

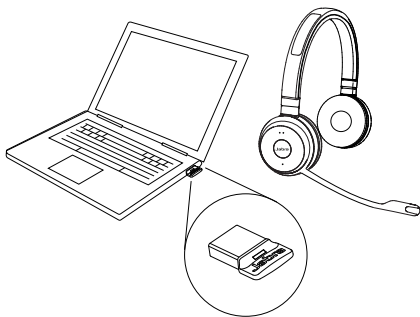
Nach 24 Stunden im Ruhemodus schaltet sich das Headset automatisch vollständig aus. Um das Headset wieder einzuschalten, schieben Sie den **Ein-/Aus-/Pairing-Schalter** von **Ein** auf **Aus** und danach wieder auf **Ein**.

Der Ruhemodus ist standardmäßig aktiviert und kann mit Jabra Direct deaktiviert werden.

5. Verbinden

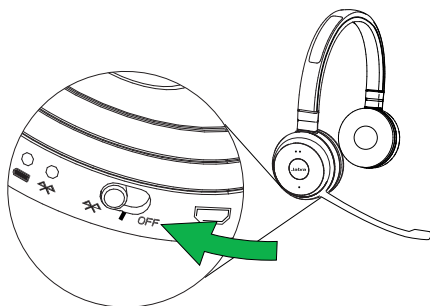
5.1 Anschluss an einen PC (unter Verwendung von Jabra Link 370)

1. Vergewissern Sie sich, dass das Headset eingeschaltet ist.
2. Verbinden Sie den Jabra Link 370 Dongle mit einem USB-Port an Ihrem PC. Beim Headset und beim Jabra Link 370 wurde bereits eine Vorab-Verbindung vorgenommen.



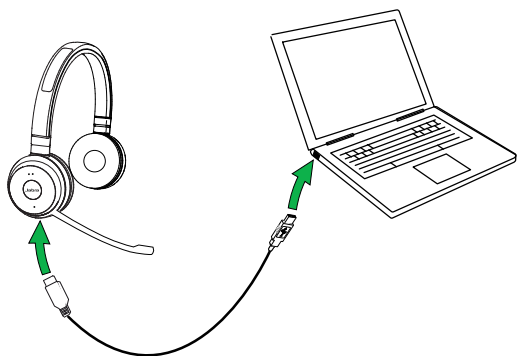
5.2 Verbindung mit einem mobil gerät (unter verwendung von Bluetooth)

1. Setzen Sie das Headset auf.
2. Halten Sie den **Ein/Aus/Verbinden**-Schalter 3 Sekunden lang in der Verbinden-Position gedrückt, bis Sie die gesprochenen Anweisungen hören. Die Bluetooth-Anzeige blinkt blau.
3. Folgen Sie den gesprochenen Anweisungen, um die Verbindung herzustellen.

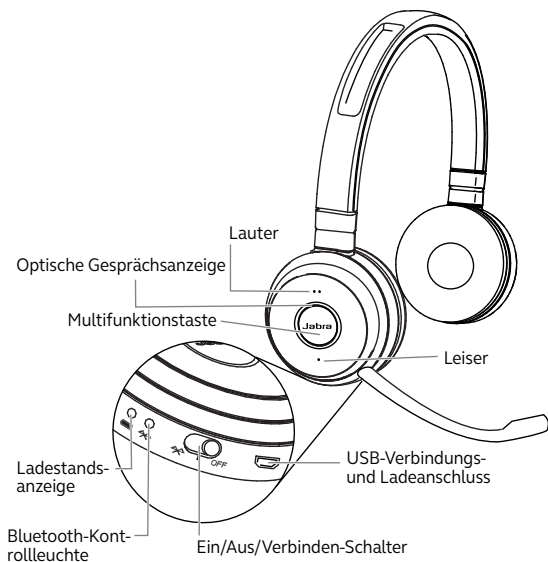


5.3 Anschluss an einen PC (unter Verwendung eines USB-Kabels)





1. Vergewissern Sie sich, dass das Headset eingeschaltet ist.
2. Schließen Sie das Headset mit dem mitgelieferten USB-Kabel an einem USB-Steckplatz an Ihrem PC an.



6. VERWENDUNG



6.1 Alltäglicher Gebrauch

	Funktion	Aktion
	Headset ein/aus	Schieben Sie den Ein/Aus/Verbinden -Schalter
	Anruf annehmen/beenden	Tippen Sie auf die Multifunktionstaste
	Microsoft Teams-Benachrichtigung öffnen*	Tippen Sie auf die Multifunktionstaste
	Anruf abweisen	Tippen Sie zweimal auf die Multifunktionstaste .
	Akkuladestand und Verbindungsstatus	Tippen Sie zwei Mal auf die Multifunktionstaste , wenn Sie nicht gerade telefonieren
	Gesprochene Anweisungen aktivieren/deaktivieren	Halten Sie die Multifunktionstaste gedrückt, während Sie das Headset einschalten.
	Lautstärke anpassen	Tippen Sie auf die Taste Lauter oder Leiser .
	Manuelle Gesprächsanzeige ein/aus	Tippen Sie gleichzeitig auf die Tasten Lauter und Leiser
	Optische Gesprächsanzeige aktivieren/deaktivieren	Drücken Sie beide Tasten Lauter und Leiser und halten Sie sie (3 s lang) gedrückt

*Erfordert die Microsoft Teams-Headset-Variante



Mikrofon stumm
schalten/
Stummschaltung
aufheben

Halten Sie die **Leiser**-Taste 2
Sekunden lang gedrückt

6.2 Mehrere Anrufe

Das Headset kann mehrere Anrufe gleichzeitig annehmen.

Funktion	Aktion
Aktuellen Anruf beenden und eingehenden Anruf annehmen	Tippen Sie auf die Multifunktionstaste
Umschalten zwischen gehaltenem und aktivem Anruf	Halten Sie die Multifunktionstaste (2 s lang) gedrückt
Aktuelles Gespräch halten und eingehenden Anruf annehmen	Halten Sie die Multifunktionstaste (2 s lang) gedrückt
Eingehenden Anruf während des Telefonierens abweisen	Tippen Sie zweimal auf die Multifunktionstaste .



6.3 Optische Gesprächsanzeige

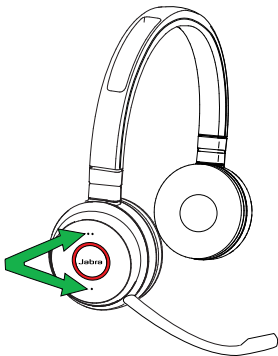
Die optische Gesprächsanzeige am Headset kann eingeschaltet werden, um anderen zu zeigen, dass Sie gerade nicht gestört werden möchten.

OPTISCHE GESPRÄCHSANZEIGE MANUELL EIN/ AUS

Um die optische Gesprächsanzeige manuell ein- oder auszuschalten, tippen Sie gleichzeitig auf die Tasten **Lauter** und **Leiser**.

OPTISCHE GESPRÄCHSANZEIGE AKTIVIEREN/ DEAKTIVIEREN

Um die optische Gesprächsanzeige zu aktivieren/deaktivieren, halten Sie gleichzeitig die Tasten **Lauter** und **Leiser** 3 Sekunden lang gedrückt.



7. Software und Firmware

7.1 JABRA DIRECT

Jabra Direct ist eine Computer-Software zur Unterstützung, Verwaltung und Umsetzung der optimalen Funktionalität von Jabra-Geräten.

Die neueste, kostenfreie Version finden Sie auf jabra.com/direct

7.2 FIRMWARE AKTUALISIEREN

Updates für die Firmware erhöhen die Leistung oder fügen den Jabra-Geräten neue Funktionen hinzu.

1. Verbinden Sie das Jabra Evolve 65 mit einem Computer.
2. Fragen Sie mit Jabra Direct die neueste Firmware ab.

8. Technische daten

Jabra Evolve 65 headset	Technische daten
Gewicht des Headsets:	Mono-Headset 79 g, Stereo-Headset 111 g
Größe des Headsets:	Mono-Headset L 155,4 mm x b 58,6 mm x H 170,4 mm, Stereo-Headset L 155,5 mm x B 58,6 mm x H 170,5 mm
Mikrofone:	Mikrofon mit Geräuschunterdrückung
Lautsprecher:	28 mm dynamischer Lautsprecher
Lautsprecher max. Eingangsleistung:	10 mW
Lautsprecher Frequenzbereich:	70 hz - 20 khz
Umgebungstemperatur:	-10 °C bis 55 °C
Lagertemperatur:	-20 °C bis 25 °C

Bluetooth-Adapter (Jabra Link 370)	Technische daten
PC-Verbindung:	USB 2.0
Bluetooth-Version:	4.2
Bluetooth-Reichweite:	Bis zu 30m (100 Fuß), Klasse 1
Bluetooth-Profile:	A2DP (v1.2), Freisprechprofil (v1.6)
Gleichzeitige Bluetooth-Verbindungen:	1
Bluetooth Audio-Bandbreite	HD-Voice (Breitband), A2DP
Optische Kontrollleuchten:	Mehrfarben-LED

jabra.com/evolve65

REV K